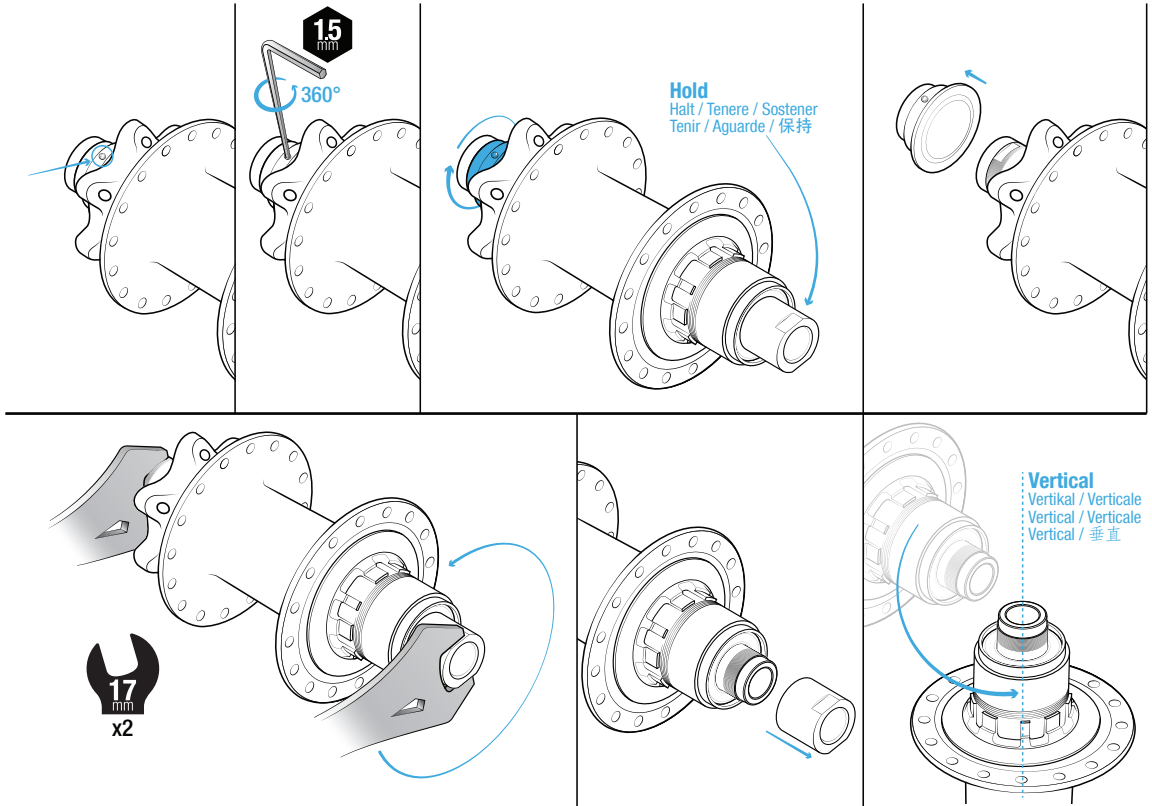
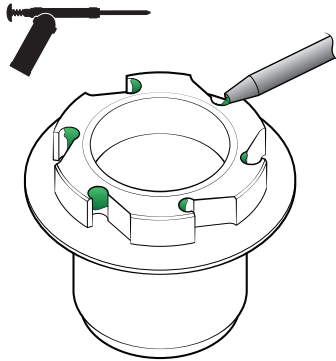
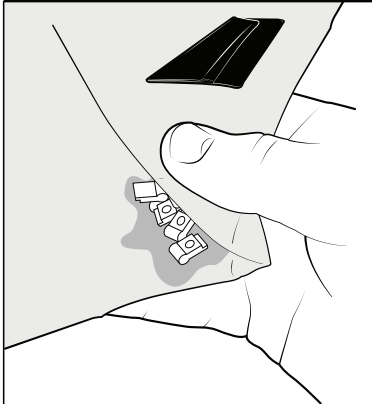
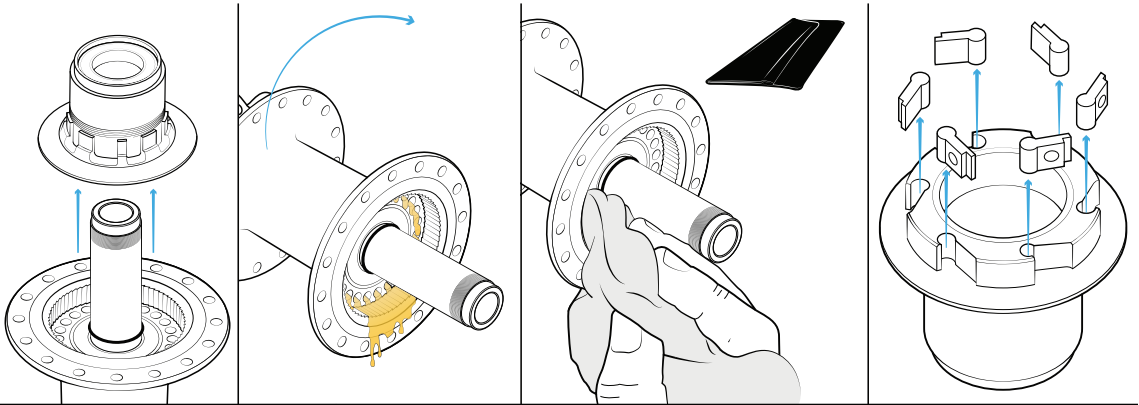


# Project 321 Hub Maintenance



## Project 321 Hub Maintenance



**Grease is only used to secure pawls during installation, use minimum amount.**

**DE:** Schmierfett wird nur dazu benötigt, die Sperrklinken während der Montage in Position zu sichern; nur minimale Menge verwenden.

**IT:** Il grasso viene utilizzato solo per fissare i nottolini durante l'installazione, utilizzare una quantità minima.

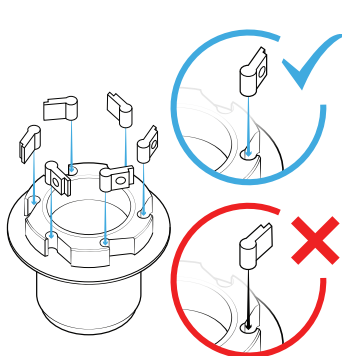
**ES:** La grasa se utiliza solamente para fijar los trinquetes durante la instalación, utilice una cantidad mínima.

**FR:** La graisse sert uniquement à fixer les cliquets lors de la pose. Appliquez une quantité minimale.

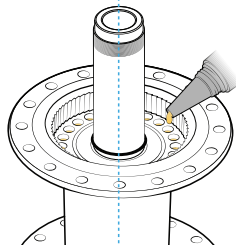
**PO:** O lubrificante é utilizado apenas para fixar as garras durante a instalação, usa o mínimo necessário.

**CH:** 油脂僅用於在安裝過程中固定制動鉤，並且應儘量使用最小量。

# Project 321 Hub Maintenance

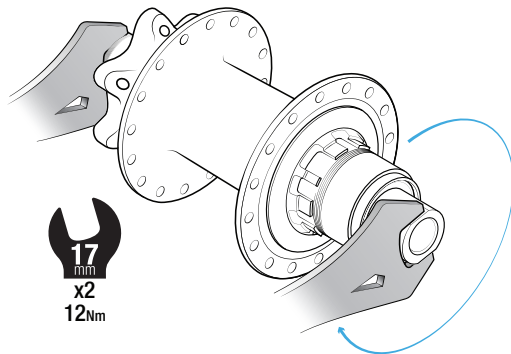
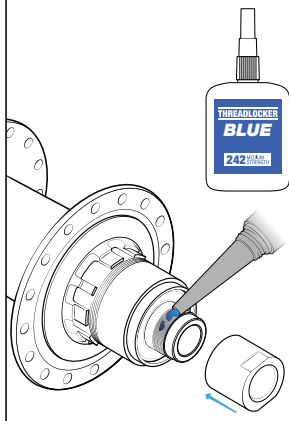
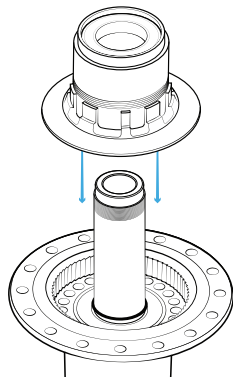


**Vertical**  
 Vertikal / Verticale / Vertical  
 Verticale / Vertical / 垂直

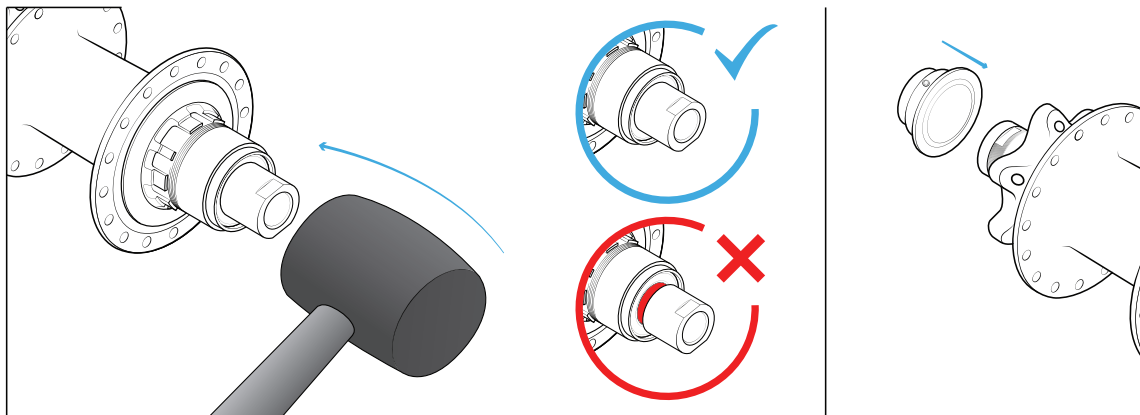


**45 - 55% fill in all holes is specified for quiet pawls.**

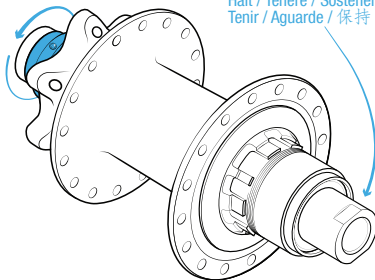
**DE:** Eine Befüllung von 45% – 55% in allen Löchern sorgt für leise Sperrklinken.  
**IT:** Riempire all' 45% - 55% tutti i fori per ridurre il rumore dei nottolini.  
**ES:** Se especifica un llenado de 45% - 55% en todos los orificios para triquetos silenciosos.  
**FR:** 45% - 55% remplir tous les trous est requis pour des cliquets silencieux.  
**PO:** Preenchimento de 45% - 55% em todos os orificios para obter garras silenciosas.  
**CH:** 為使制動鉤實現靜音效果，所有孔的填充比例應達到 45% - 55%。



## Project 321 Hub Maintenance



**Hold**  
Halt / Tenere / Sostener  
Tenir / Aguarde / 保持



**Tighten endcap so axle rotates freely with no lateral or horizontal movement.**

**DE:** Endkappe entsprechend anziehen, damit die Achse sich ohne seitliche oder horizontale Bewegungen frei drehen lässt.

**IT:** Stringere il cappuccio terminale in modo che il perno possa ruotare liberamente senza alcun gioco laterale o orizzontale.

**ES:** Apriete el tapón de modo que el eje gire libremente sin movimiento lateral u horizontal.

**FR:** Serrez le flasque de sorte que l'axe tourne librement sans jeu latéral ou horizontal

**PO:** Apertar a tampa final de modo a que o eixo rode livremente sem movimentos laterais ou horizontais.

**CH:** 擰緊端帽，使輪軸能夠自由轉動，不會出現橫向或水平方向的移動

**15**  
mm

